



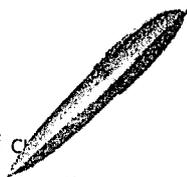
*Ministero dell'Istruzione*  
Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia  
Ufficio X – Ambito Territoriale di Milano  
Via Soderini, 24 – 20146 Milano - Codice Ipa: m\_pi  
Settore X – AA.GG. e Ordinamenti scolastici

Ai Dirigenti Scolastici e ai Coordinatori didattici  
degli Istituti di ogni ordine e grado Statali e Paritari  
Milano e città metropolitana

**OGGETTO: Sorveglianza coronavirus bambini/alunni delle scuole e servizi per l'infanzia.**

Si richiama l'attenzione delle SS.LL. sulla nota prot. n. 23798 del 12.2.2020 dell'ATS Milano, relativa all'oggetto.

Il dirigente  
Marco Bussetti



Firmato digitalmente da  
BUSSETTI MARCO  
C = IT  
O = MINISTERO ISTRUZIONE  
UNIVERSITA' E RICERCA

A corredo della presente nota, vi sono n. 1 allegati, di cui  
- n. 1: nota dell'ATS Milano prot. n. 23798 del 12.2.2020

MB/af

Funzionario responsabile: Antonio Falivene

Tel 02 92891624

E mail [antonio.falivene.mi@istruzione.it](mailto:antonio.falivene.mi@istruzione.it)



Ufficio

Scolastico

Territoriale

di Milano

Pec: [uspmi@postacert.istruzione.it](mailto:uspmi@postacert.istruzione.it) – Email: [usp.mi@istruzione.it](mailto:usp.mi@istruzione.it)

Codice Univoco per la Fatturazione Elettronica: HKPE39 Tel. +39 02-92891.1 - C.F.: 80099830152

Sito internet: <http://milano.istruzione.lombardia.gov.it/>



Class. Q.3.3.

ATS MetroMilano
AOO_ATSMI
REGISTRO UFFICIALE
USCITA
Prot. N. 23798
Data 12-02-2020

Ai Sig.ri Sindaci  
Comuni del territorio di ATS Milano

Alla Direzione Ufficio Scolastico Provincia di Milano

Alla Direzione Ufficio Scolastico Provincia di Lodi

Oggetto: Sorveglianza coronavirus bambini/alunni delle scuole e servizi per l'infanzia

Facendo riferimento alla circolare n 0004001-08/02/2020-DGPRES-DGPRES-P avente oggetto "Aggiornamenti alla circolare ministeriale prot. del 01.02.2020 con riferimento alle indicazioni per la gestione nel settore scolastico degli studenti di ritorno dalle città a rischio della Cina" si forniscono le seguenti indicazioni per le scuole e i servizi per l'infanzia del territorio di ATS Milano:

1. In caso di imminente rientro di alunni dalla Cina o di bambini/alunni rientrati dalla Cina da meno di 14 giorni, la scuola ne dà comunicazione via email alle sedi delle malattie infettive di ATS Milano (vedi elenco);
2. La comunicazione via email deve riportare: nome e cognome del bambino/alunno, numeri di telefono dei genitori, mail dei genitori se disponibili, indirizzo di domicilio, sezione/classe frequentata, data di rientro, nome e numero di telefono del referente della scuola;
3. I servizi malattie infettive di ATS Milano contatteranno la famiglia del bambino/alunno per le opportune verifiche e per la sorveglianza sanitaria fino a 14 giorni dal rientro del viaggio; viene raccomandato alla famiglia di tenere l'alunno a casa ma si precisa che la sorveglianza domiciliare è di natura fiduciaria e volontaria;
4. In caso di insorgenza di sintomi sospetti in bambino/alunno rientrato dalla Cina nei 14 giorni precedenti e non in sorveglianza domiciliare (febbre/tosse/difficoltà respiratorie) è necessario chiamare il 112;
5. Non è previsto alcun certificato di ATS o del Medico di famiglia per la frequenza della scuola né alcuna comunicazione di ATS di riscontro in merito alle attività di sorveglianza sui bambini/alunni di rientro dalla Cina; in caso di necessità sarà cura di ATS contattare la scuola.

Si precisa che tali indicazioni riguardano esclusivamente i bambini/alunni di rientro dalla Cina, pertanto non saranno prese in carico segnalazioni di altro tipo ad es. che riguardano il ritorno dalla Cina dei genitori o di altri familiari di bambini/alunni.



## Contatti ATS Milano per segnalazione da parte delle scuole di alunni rientrati dalla Cina

Area Territoriale	Sedi Malattie Infettive ATS Milano	Email	Telefono
<b>Milano</b>			
• Municipi 1, 4, 5, 9	Via Statuto, 5	malinfstatuto@ats-milano.it	02/8578.8143
• Municipi 2 e 3	Via Padova, 118	malinfpadova@ats-milano.it	02/8578.8341
• Municipi 6, 7	P.zza Stovani, 5	malinfstovani@ats-milano.it	02/8578.8568
• Municipio 8	P.le Accursio, 7	malinfaccursio@ats-milano.it	02/8578.8275
<b>Nord Milano</b>	Via Oslavia, 1 – Sesto S.G.	malinfsesto@ats-milano.it malinfcinisello@ats-milano.it	02/8578.4715 02/8578.3342
<b>Melegnano -Martesana</b>			
• Rozzano	Via Magnolie snc	malinfrozzano@ats-milano.it	02/8578.9573
• Melzo	Via Mantova, 10	malinfmelzo@ats-milano.it	02/8578.5082
<b>Lodi</b>	Via Agostino Bassi, 1	malinfo@ats-milano.it	0371/5874413
<b>Ovest Milanese Rhodense</b>			
• Parabiago	Via Spagliardi, 19	malinfparabiago@ats-milano.it	02/8578.4136- 4197-4135

Per ulteriori informazioni o precisazioni scrivere a: [mpcmalinf@ats-milano.it](mailto:mpcmalinf@ats-milano.it)

Nel ringraziare per la collaborazione, si porgono cordiali saluti.



IL DIRETTORE GENERALE

Walter Bergamaschi

Visto il Direttore Sanitario: Vittorio Demicheli

Responsabile procedimento: Marino Faccini tel. 0285783855 [mfaccini@ats-milano.it](mailto:mfaccini@ats-milano.it)